

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932		N° 55	
		SÉANCE du 10 décembre 1931	VERGADERING van 10 December 1931
		Zittingsjaar 1931-1932	

PROJET DE LOI

relatif à l'applicabilité des dispositions de la législation coloniale réglant la matière du contrat d'emploi

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

ARTICLE UNIQUE.

Tout contrat par lequel une personne, qui n'est pas indigène du Congo, du Ruanda-Urundi ou des colonies voisines, engage ses services en vue de les prêter dans les territoires africains placés sous l'autorité de la Belgique est soumis obligatoirement à la législation en vigueur de la Colonie même s'il n'a pas été conclu dans un de ces territoires.

Bruxelles, le 9 décembre 1931.

Le Président du Sénat,

WETSONTWERP

betreffende de toepasselijkheid der schikkingen uit de koloniale wetgeving welke de stof der arbeidsovereenkomst voor bedienden regelen.

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (1)

EENIG ARTIKEL.

Alle contract waarbij een persoon, die niet inlander uit Congo, uit Ruanda-Urundi of uit de naburige koloniën is, zijne diensten verhuurt met het doel deze te verleen in de Afrikaansche grondgebieden welke onder België's gezag geplaatst zijn, is op verplichtende wijze onderworpen aan de van kracht zijnde wetgeving der Kolonie, zelfs indien dit contract niet in één dezer grondgebieden werd gesloten.
Brussel, den 9 December 1931.

De Voorzitter van den Senaat,

Ch. MAGNETTE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

Baron A. D'HUART.
J. VAN ROOSBROECK.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

1928-1929, n° 185 : Projet de loi.

1931-1932, n° 10 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 8 et 9 décembre 1931.

(1) Zie :

Documenten van den Senaat :

1928-1929, n° 185 : Wetsontwerp.

1931-1932, n° 10 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 8 en 9 December 1931.